

عبد اللطيف اللعبي

الآن من عُنْوَةٍ

ترجمة
محمد خماسي



الأملُ عُنُوءٌ

عبد اللطيف اللعبي

ترجمة: محمد خماسي

عنوان الكتاب باللغة الفرنسية:

L'Espoir à l'arraché

ترجمة عنوان الكتاب باللغة الإنكليزية:

Forced Hope

By Abdellatif Laâbi

الطبعة الأولى: يناير - كانون الثاني، 2023 (500 نسخة)

Arabic Translation Copyrights@Dar Al – Rafidain 2022

(C) جميع حقوق الطبع محفوظة / All Rights Reserved

حقوق النشر تعزز الإبداع، تشجع الطروحات المتنوعة والمختلفة، تطلق حرية التعبير، وتخلق ثقافة نابضة بالحياة. شكراً جزيلاً لك لشراكتك نسخة أصلية من هذا الكتاب ولا احترامك حقوق النشر من خلال امتناعك عن إعادة إنتاجه أو نسخه أو تصويره أو توزيعه أو أي من أجزائه بأي شكل من الأشكال دون إذن. أنت تدعم الكتاب والمترجمين وتسمح للراشدين أن تستمر برفد جميع القراء بالكتب.



بغداد - العراق / شارع المتنبي عمارة الكاهجي

تلفون: +9647811005860/+9647714440520

www.daralrafidain.com

info@daralrafidain.com

daralrafidain@yahoo.com

دار الراشدين Dar ALRafidain

daralrafidain

dar.alrafidain

dar_alrafidain

دار الراشدين daralrafidain

تنبيه: إن جميع الآراء الواردة في هذا الكتاب تعبر عن رأي كاتبها، ولا تعتبر بالضرورة عن رأي الناشر.

ISBN: 978 - 9922 - 671 - 59 - 8

إلى غيوان

Post horizon.

فرضية

كان من الممكن

أن أعيش

حياةً أخرى

على النقيض

من التي عشتها

أن أولد

في حقبية أخرى

في أبعد حقبية مُمكنة

أن تُنجبني

تدييات أخرى غير الإنسان

تدييات مائية مثلاً

أن أخرج

من بذرة مدفونة في الأرض

وأنبت شجرةً

أيًا كانت

أن يفدقني

بُزكان

وابزُد واتصلب
فأستحيل صخرًا!
كان من الممكن
ألا أعيش
إلا فصول الحياة الحامية
عهد الكلمات الأولى
والآلام والأفراح الأصلية
أشهر الحب الجنوني
النارية المتوحشة والمرهفة
زمن الحلم
الذي لا يقلُّ جنونًا
حيث نَقِبُضُ على المستحيل
من دون تردد
حيث نُسِرُّ إلى النفس
بأن أيام السوء ستنتهي
لا محالة
كان من الممكن
أن أزعج

قبل فوات الأوان
وسيمًا غامضًا
أفوح شذى طبيعيًا
بهيّ الرّومانسيّة
حادًا كالوَميض
أهلاً لِأكون خادماً مُداومًا
للمستحيل
كان من الممكن
أن أصفّت
أن أصفّت نهائيًا
وأن أوفّرَ على أشباهي
مثل هذا اللّحن الحزين
أن أتسلّحَ بصفتِ
مَنْ لا يعرفون من البحر
سوى الأمواجِ العَدوّة
ومقبرة الأعماق
الذين يغسلون وجوههم
في الوحل القارس

بِدَمِ الْأَسْلَاقِ الشَّائِكَةِ

الَّذِينَ يَتَّبِعُهُمْ كُلُّ شَيْءٍ وَيُدِينُهُمْ:

الاسم واللون

اللغة والبلد

أَنْفَةَ الرِّجَالِ غَيْرِ الْمُنَاسِبَةِ

خُصُوبَةَ النِّسَاءِ الْوَقِيحَةِ

الَّذِينَ يَحَدِّثُونَنَا بِفَصَاحَةٍ

بِحَرَكَاتٍ بَسِيطَةٍ

أَوْ بِضُورٍ خَطِيفَةٍ

الَّتِي قَطَّتْ لَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مِنْهُمْ

أَحْيَاءَ أَوْ أَمْوَاتًا

كَانَ مِنَ الْمُمْكِنِ

أَلَّا أَكُونَ هُنَا هَذَا الصَّبَاحَ

لَأَتَفَحَّصَ اللَّيْلَ

فِي وَصْحِ النَّهَارِ

وَأَخْلِظَ

بَيْنَ مَأْسَاتِي الصَّغِيرَةِ

وَمَأْسَاةِ الْعَالَمِ

اللامتناهية

وأملأ ثم أملاً الأوراق

عوض أن أنفخ وأنفخ

في صور الغضب العظيم

حتى تنفجر رتائي

كان من الممكن

أن ألوذ بكهف

وأن أوصد مذخله

وأتمرّن داخله

على الصّم

والعمى

وانعدام الإحساس

أن أضع حدًا

لضجيج الصور

وأسلّم ذاكرتي

لكبير الفحلّصين:

النسيان

كان من الممكن

ألا أوجدَ

لا قبلُ

ولا بعدُ

ألا أكون سوى كُمونِ

افتراضِ

ومن العدمِ

جزيئةً بعيدةً الاحتمالِ

لن تُدركَ التّضجَ أبدًا

وانتهتِ الحكاية!

صلاة

بما أن ذلك لازم

سأتقّمص دور

المؤمن المقيم لشعائره

سأتوضّأ

الوضوء الأكبر وليس العاديّ

قبل أن أبسط فوق مكتبي

لبدة الصلاة

سأقرأ الشّهادة

دون أيّة زلّة

سأؤدّي العدد الواجب

من الرّكعات

سأزيح عنيّ

وزرّ العالم

ومعه وزرّ الحياة

الحقيقيةّة أو المزعومة

سأتلخّص من الهموم

حتىّ أغدو أخفّ

مِنْ أَثَقِّهِ الْحَشْرَاتِ

سَأَتَصَاغَرُ

عَنْ وَغِي

وَبَنُوعٍ مِنَ الْغَبِطَةِ اللَّئِيمَةِ

كُلُّ ذَلِكَ لِأَتَضَرَّعَ

لِإِلَهِهِ وَتَنِيَّ

يَتَسَمَّى بِ«الشَّعْر»

لِأَتَمَسَّ مِنْهُ مَاذَا؟

أَنْ يُسَعِّفَنِي لِأَهْزِمَ

هَاجِسَ

الْبِذَاءَ وَالسَّخْفَ

الَّذِي يَسْتَبِدُّ بِي

كَلَّمَا هَمَمْتُ

بِأَحْيَاءِ شَرِيعَتِهِ

جَالِسًا أَوْ وَاقِفًا

أَمَامَ وَرَقَةِ الصَّلَاةِ

مُعَقَّل

ظوال حياتي

رافقني

هذا الشعور بأني مُعَقَّل

لسبب

لا أستطيع تحديده

رغم أنني

واثق من معرفته

بَلْ لا أعرف إلا إِيَّاه

أحياناً

يكون اسمه على طرف لساني

أعرف أنه يبدأ

بحرف الباء

إن لم تكن الفاء

لكني لا أظفر بشيء

مُعَقَّلٌ في ما يخصّ ماذا

في ما يخصّ مَنْ

ومنذ متى؟

حسناً

أقبل أن أكون مُعَقَّلاً

الأمر ليس بالجسامة المتصوّرة

بل هو عاديٌّ جدًّا

قد يكون الجميع مُعَقَّلاً

والعلمُ بذلك

يُقَرِّبُ الناس من بعضهم

ويُظَفِّئُهم على الأرجح

فَهَلْ يُمَكِّنُ القول حينئذٍ

إتته إضافةً للضحك

واللُّغة

فَأَنْ يَكُونَ المرء مُعَقَّلاً

ذاك مِنْ ميزات الإنسان؟

ولم لا

قَدْ أُضِيفُ لهذه القائمة

الخيانة!

مناوئون

مناوئِيّ

مُخِيطُون

يبلغ بهم الخجل

درجة الجبن

أو الحقد العنيف

فيخبطون خبط عشواء

ولأجل توازني الذهني

وصحتي النفسية

أخلم بمناوئين من طينة أخرى

جاقين وبلا أوهام

قُساةٍ وعلى علم

بارعين في دقائق الأمور

وفخاخ اللغة

متمرسين بالجدل

ولهم قابلية للشخرية

سيكون عليهم

أن يحاصروني بلا هوادة

في آخر معاقلي
أن يعدّوا مُنتَقِيَات دَامِغَة

من تناقضاتي

أن ينكأوا

جراحي الدّفينَة

ومَهْمَا يَكُنْ

فمهمّتهم لن تكون شاقّة

مع حسّ السّخرية من الذات

الذي نَمِيئُه

يُفَكِّرُ أن أُمَدَّ لهم يَدَ العَوْنِ

فليس فقط

قلبي

هو ما أنتظر أن يقوموا بتعريبته

بل كلّ شيء يتعلّق بي

كلّ شيء:

الطّواطم والثّابوهات

صندوق أدوات الدّماغ

ظاهر الجنس وباطنه

الهلع القادم من العهود البائدة

مسرح العبث

الذي يحتل أحلامي

أفكاري

رغباتي

وآمالي التي ماثت في المهدي

عنف غرائزي

غضبي الأسود

المتجانس مع الحقد

ولعي بالحياة

الذي يلامس البذاءة

لكن من عساه يقبل

بمثل هذا العمل الشاق

بلا مقابل؟

ربما أن المناوئين

الذين أحناهم

علي

أن أرفع لهم

سِرّ

لست أدري

أصغير هو أم كبير

هذا السّرّ

الذي سأكشف عنه

أحياناً

في لحظة الكتابة

أشعر في دواخلي بفراغ سحيق

يتعطل تفكيري

وملكاتي الاعتيادية الأخرى

يتملكني الدّعر

لأنّه يغيب عني

كيف تركّب جملة

أو ينصرف فِعْلٌ

تنتابني شكوك

حول إملاء أبسط الكلمات

خبزٍ أو ماءٍ أو عينٍ

أما التّحو

فَحَدَّثَ وَلَا حَرَجَ

إِنَّهُ يُزْهِبُنِي

وَمِنَ الْجَلِيِّ

أَنْتِي أَسْتَحِيلُ مِنْ جَدِيدٍ...

أُمِّيَا

أُضِيفُ

أَنَّ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ

لَيْسَتْ حَدِيثَةَ الْعَهْدِ

فَمَنْذِ صَغِيرِي

مَرُورًا بِشِرْخِ الشَّبَابِ

عَرَفْتُ

بِشَكْلِ دَوْرِي

هَذَا الْاِحْتِبَاسِ الْمُبَاغِثِ

الَّذِي يَعْطُلُ

صِفَاتِ الْإِنْسَانِ «الْمُتَعَلِّمِ» لَدَيَّ

وَيُعِيدُنِي إِلَى طَبِيعَةِ

وَوَغِي

الْإِنْسَانَ الْبِدَائِي

السابق على تَكْوُنِ اللّغة

هَلْ من تعليق؟



مِلَل

لساني يَتَحَرَّقُ
مُسْتَفْجِلًا بَوْحًا آخِر
أَمَلُ أَلَا أَلَامَ عَلَيْهِ
الدِّيانات
لَطَالَمَا أزعجتني
عَوَضَ أَنْ أمارس شعائرها
تشابكتُ مع نصوصها:
روايات
تزعم أَنَّها تاريخية
ولها قابلية كبيرة
للاقتباس المسرحي
يكون فيها الهزلي حزينًا
والمأساوي لا يخلو من أفراح
وحيث الشُّعْرُ
لا يتورَّع عن القيام بدور مُكَدِّر:
تغذية
طاحونة الصلوات

بكرة وأصيلا
ومن المهد إلى اللحد
لكم أن تفهموا
حاجتي الحيوية
إلى قراءات أخرى

غذرية

ثمة عهد

كان فيه «صيادون»

يحومون حولي

في البداية

لم أكن أدرك

أسباب

انجذاب كهذا

كنت أتساءل

إن كانت تفوخ مني

رائحة الشيطان

أم شذى الورد

انتهيت إلى أن أحمقن

أن ضالتهم

لم تكن سوى

غذرتي!

والحق أنه في ذلك الزمن

كنت قد خرجت للتو من السجن

كانت عُذْرِيَّتِي
في باب الفساد
تضاهي
نضارة مريم البتول
والبقيّة معروفة:
قنّاصة الرّؤوس
سزّعانّ ما خاب مشعاّهم
بل اشمازّوا
فرفعوا أيديهم عنيّ
وحاموا حول
فرائس أخرىّ
أقلّ مُمانعةً

اتذكر

أتذكر الجلال

ما من لحظة أهانني فيها

في عينيه المفتوحتين عن آخرهما

خلتُ أتى أرى الدهشة

كما لو أنه كان أمام

مادة

لا تخضع لأي شيء:

قطعة خشب

لا تخرقها المسامير

قضيب من حديد

أكثر هشاشة من البلور

كتلة طين

تأبى أن تتخذ أي شكل

جرّة أو فنجان أو طاجن

ظبل

لا يصدّر سوى صفير

كان المغلوب على أمره يشقى

يشبغني شتْمًا
من دون أدنى ابتكار
يصفعني باليدين معًا
وبحسّ إيقاعي لا يُنكر
وينهال عليّ ضربًا
دون حماس زائد
ولياخذ قسطًا من الرّاحة
يعلّقني في حُطّاف
كما هو معمول به في أرض الإسلام
مع الخروف المسلوخ
يوم عيد الأضحى
فيشعل حينها سيجارة
ويتجرّعها بنهم
ورغم جنون الألم
الذي أغرقني فيه
بقيت أقرأ
في عينيه المفتوحتين عن آخرهما
الدهشة نفسها

ورغم هذا وذاك
لم يحدث أن أهانني
في أي لحظة

تُغرات

تُغراتي

لا تُعَدُّ ولا تُخصى

رغم أنه

لو انهارت مكتبتي

لَكَانَ من الممكن

أن أموت

مَوْتَةً الجاحظ

مُنسَجِقًا

تحت ثقل كل الكتب

التي قرأتها

ذموع

أفْضَلُ أن أبكي

ليلاً

أثناء نومي

في غفلة من الجميع

امتياز آخر:

في اليوم الموالي

أستيقظ ضاحكاً

من دون احمرار

في العينين

استفجال

لم يعد لديّ وقت

للصبر

أترك الحكمة

لشعراء الواقعية

لرسامي الخلول الوسطى

لموسيقيي الرّصانة

إنّي أستعجل

نهاية حقّة

وبداية حقّة

وإعادة تشكيل الكون

حيث تكون آلاف الكواكب

مغمورة

كما كان كوكبنا

وحيث تُتاح لنا حرّية العيش

في مجرّة نختارها

إنّي أستعجل مُستقبلا

واضحًا لا غبار عليه

يَبْتَكِرُ اسْتِثْنَائِيًّا
مِنَ الْأَلْفِ إِلَى الْيَاءِ
مَاضِيهِ الْخَاصِّ
جَلِيًّا إِذَا
أَنَّهُ لَمْ يَعِدْ لَدَيَّ وَقْتُ
لِلصَّبْرِ

زِيَارَة

زارني الموت

وانسحب بسرعة

ذاكرتي

تأبى أن تزودني

بما دار بيننا من أحاديث

أهي صبيغ تأدب

أم مؤاخذات؟

لست أدري

كل ما أذكره

هو أنه

في نهاية اللقاء

كنت راضيًا تمامًا

أكاد أموت...

عَمَّا

تَخَلُّ

الباب الموارب

والذي نعرف أنه

الأخير

لكي ندفعه

يَلْزَمُنَا أَكْثَرَ

من الشجاعة

يلزمنا

نُبَلُّ التَّخَلِّي

الهامش

الوشائج انفرطت

من تلقاء نفسها

من دون عنف مادّي

أو لفظي

من دون اتهامات جسام

أو أزمات عصبية

وداعًا أيتها الأغلال

التي بدت لي وذودةً

ها أنا أفك رباطي

أعتزل

وأستعيد مكاني

في الهامش القصي

أخمن أنه

سيكون

آخر عنوان معروف لي

الكأس

طَفَحَتِ الكَأْسُ

إِلَيْكُمْ مُكُونَاتِهَا:

ثُمَالَةٌ مِنْ يَأْسٍ

تَعْطِي الحَيَاةَ

نَكْهَةً بِطَعْمِ المرَارَةِ

يَحْبِذُهَا

الْمَتَذَوِّقُونَ العَارِفُونَ

ثُلُثٌ مِنَ الدَّمِ

السَّاخِنِ

بَشَرِيٍّ مَحْضٍ

وَأَقْلُّ تَكْلِفَةٍ مِنْ مَاءِ الصَّنْبُورِ

ثَلَاثٌ مِنَ الدَّمِوعِ

خُلُوةٍ - مُرَّةٍ

ذَرَفَتْهَا

أَحْلَى العَيُونِ

نَزَزَ مِنَ السَّخْرِيَّةِ

المُعْتَقَةِ

يُخْتَفَظُ بِهِ طَرِيًّا

عَلَى دَرَجَةِ ثَابِتَةٍ مِنَ الشَّرَاسَةِ

قُلَاقَةُ فَلَافِلٍ

تُلْهِبُ الْفَمَ

وَقَشْدَةٌ خَفِيفَةٌ

مِنَ غَضَبٍ أَسْوَدٍ

الْكَلِّ

مِنَ دُونَ مُشْهِيَّاتٍ

يُشْرَبُ بِجُزْءَةٍ وَاحِدَةٍ

عَلَى انْفِرَادٍ تَمَامًا

بِإِرَادَةٍ لَا تَتَزَعَزَعُ

فِي مَوَاجَهَةِ الْكَارِثَةِ!

وَجْهًا لِوَجْهِهِ مَعَ الْكَارِثَةِ



لِوَاءِ الْكِرَاهِيَةِ

حركة باذِرِ البُذُورِ

ريشة الشَّاعِرِ المَعْلَقَةِ

الوجه المُقَنَّعِ

لقاطِعِ الرُّؤُوسِ

خرائب تَدْمُرُ

في ليل البرابرة

ماذا تَحْكِينِ لِلنَّجُومِ؟

فيلايبي (1)

ابنة روزيتا

وحيدة

في توازن هَشِّ

على سطح نُجَيْمَتِهَا

البارحة

توقَّف قلبها عن الخفقان

كلَّ الرَّاياتِ بِهَا شيء من السَّخْفِ

لكنَّ الرَّاية ذائعة الصوت

تلك الرَّاية السوداء

التي حُطَّ عليها بالأبيض:

الله

رسول

محمد

تلك الرّاية

شنيعة بكلّ بساطة

لنعترف للذين يلوّحون بها

أنهم ابتكروا عن جدارة

راية الكراهية

- بالنسبة إليهم

ما هو الخير الأكبر؟

- الشرّ المطلق طبعًا

- وفيهم يفيدهم الله؟

- في تلويث اللّغة

على الأكثر

- أينظرون في عيون ضحاياهم؟

- ليس أكثر ممّا ننظر في عيون

الخروف، الديك أو الخنزير

الذي نهّم بذبحه

أو فصدّه

- أيحبّون أولادهم الذين من ضلبيهم؟

- تلك هي الطامة الكبرى

أجل، إنهم يحبّونهم

- إذن كيف يصبح المرء وحشاً؟

- منذ اللحظة

التي يقترف فيها

أول فعلٍ وحشيّ

فقط كسرة خبز

ماء

وبين أذائين

مجزرة اليوم

من تحت الأنقاض

الصّرخات

واستغاثات الأطفال

توقّفت

يوماً آخر

مئة

مئتان من الأرواح تُزْهَق

ثَمَّةً دائِماً

دَنِيءٌ ما

يُنْبِرِي مُعَلَّقًا:

«وتستمرُّ الحياة!»

حلب

ولا كلمة عن حلب

أنت لا تستطيع ذلك

ماذا عسى المرء أن يقول

عندما يتلقى

رصاصة بين العينين

أو ضربة خنجر

في القلب؟

كل حيلته أن يختنق

لبضع ثوانٍ

قبل أن يستسلم للعدم

مُدْرِفًا دمعَةً

من دون أن يدرك

وزنها السّاحق

ولا كلمة عن حلب

أنت لا تستطيع ذلك

لست سوى متفَرِّجٍ

لا حيلة له

يَذْحِرُهُ العار

واقِعًا في شِراكِ هذا الماخور القذر

الذي صارت إليه اللّغة

تَشْهَدُ

وَتُتَدَّدُ

أَتَسْتَمِرُّ في هذه الغرغرة؟

أقول لك

ولا كلمة عن حَلَب

أنت لا تستطيع ذلك

14 ديسمبر 2016

قَدَمُ الطَّاعِيَةِ

الطُّغَاةُ

لا يتشابهون

مِنْهُمْ

طغاةٌ بوجهٍ فصيحٍ

يَعِدُّ بِالذَّمِّوعِ وبالذَّمِّاءِ

باستكشافٍ معَمَّقٍ

ومَجَانِيٍّ

لدوائر الجحيمِ التَّسعِ والتَّسعِينِ

سيماهُمْ في وُجُوهِهِمْ

لدرجة أنَّ الكاريكاتور

الَّذِي يَسْتَلْهِمُهُمْ

يَقْدَمُهُمْ على أحسن وجه

ثمة آخرون

بمِلامِحٍ مُبْتَدَلَةٍ

بلا نُتُوِّاتٍ

عاديّون على العموم

قد لا نتخيّلهم

وهم يواظبون على ارتياد

قاعات التعذيب

فبالأحرى أن يلطخوا أيديهم

أو يُعَمِّدون بِأُبهة

صَفَّ الجَرَافَات الجديدة

التي ستنتطق

لِرْدَمِ الحُفْرِ الجماعية

التي مُلئت حديثًا بالجثث

نصف المحروقة

لِشُهَدَاءِ الحزبية

إنهم حذرون

مؤسسون

غاية في التكتّم

شعارهم:

«دَعونا نُقْتَل»

ومن بينهم

واحدٌ

يهتمُّنا بالخصوص هنا

يجتمع فيه كم من أزداد

جسدًا

ما زال الحيوان يافعًا

بقوام فارع

ذكرا شاحب الفحولة

بأناقة بائدة

قد يبدو للبعض وسيما

وبعض النساء يجذنه فاتنا

نظرا للثغته

وشاربه المائل إلى الرمادي

والذي لا يني يخلقه ويُنْبِثه من جديد

نفسيا

تُعوزنا المؤشرات

من يدري إن كان هذا النموذج

يشبه نيرون أو منغليه (2)

هولاكو خان أوالدكتور فولامور (3)

وحسب الجرائم التي تُنسب إليه

فقد يكون أكثر دموية من بينوشيه

وأكثر دهاء من تشاوشينكو

وأقلّ تنظيمًا من بول بوت

لكن عندما يظهر على الشاشة

ماذا نرى؟

أهو بعينه أم ممثل يحلّ مكانه

أهو وجهه الحقيقي أم قناع؟

فمرافعته الهادئة والرّصينة

عن نظافة يديه

مُبهرّة حتى لتحسبه

ملاكًا طاهرًا

إِذَا

فأين الخلل؟

لَتَبَّتْ الصُّور من جديد

ها هو الطّاغية

في قاعة الاستقبال

يُنَاجِي نفسه أمام زوّاره

ولا يفتأ يُلوي عنق الحقيقة

مُسْتَوِيًا على كرسيه

بسه اسرسان

لكن حذاءه

على الأرجح خُف بمقاس كبير

يثير الانتباه

فهو يتمدد بوضوح

بسننيمتر واحد على الأقل

كلما تفوه بكذبة

وسرعان

ما يحتل الشاشة بأسرها

إلى أن تتبين خدعة

الطاغية

ليس من خلال استطالة أنفه

بل من تعاظم قدميه (4)

أيلان السورِي

لا أغفِرُ لِنفسي

أني لم أكثُب شيئًا

عندما لَزِمَ الأمر

حول الطِّفل أيلانَ

كنت كما العالم أجمَع

قد رأيتُ الصُّورة

التي التَّقَطَّتها له نيلوفر ديمير

الطِّفلُ

بِسُفْنَةٍ خفيفة

مُمدِّدٌ على رَمْلِ

ذلك الشَّاطِئِ في بُونزُوم

رأسه مُدَوَّرٌ تمامًا

شَعْرُه ذهبي

شَدَّبه الحلاقُ حديثًا

ينام بكامل ثيابه:

حذاء رياضي

سروال قصير أزرق

وفميص احمر
كلها تبدو جديدة
وقد جفت تمامًا
يستلقي على جنبه الأيمن
ورأسه مثنج ليس قِبَل المشرق
بل قِبَل المغرب
يبدو وكأنه يتأمل
في هذه اللعبة العجيبة
التي لعبها معه البحر
فَبَعْدَ أن حَمَلَهُ على ظهره
وهذهه فوق ركبتيه
قذف به من دون سابق إنذار
بعنف في اليم
أكان يجهل أن طفلًا
في الثالثة من عمره
لا يتقن العومَ بَعْدُ؟
لم أكتب شيئًا
عن أيلان

عندما لزم الأمر
أعترف أنّ هذا التّقصير
لاحقني
إلى اليوم
كما لو كنتُ قابيل
وكانت عينُ هابيل
هذه الصّورة لِطُفلي
بجمال مُذهلي
مُستلقٍ على الرّملي
ينتظر يدًا
تمتدُّ إليه
وتزفَعُهُ
ليذهب للرّكض
على شاطئ
حياةٍ أُخرى
في حديقةٍ
عالمٍ آخر
ليُهدّدَ

على رُكْبَتِي وَظَهْرِي

بحرٍ آخر

لا يلعب ألعابًا خبيثة

ومنديذ

كَبْرٍ أَيْلَان

وهذه السّنة

أنتمّ مرحلة الحضانة

مَهْمَةٌ

ذُلُونِي عَلَى نَقْطَةِ وَاحِدَةٍ

عَلَى خَرِيْطَةِ الْعَالَمِ

حَيْثُ الْبَشَرُ لَا يُعَانُونَ

سَأُفْرَغُ إِلَيْهَا

عَلَى الْفُورِ

لَأُرَى الْمَعْجِزَةَ بِأَمِّ عَيْنِي

لَأَتَنَشَّقَهَا

أَلَامِسَهَا

وَأَسْتَقِرَّ

قَرِيبًا جِدًّا مِنْ بُورْتِهَا

إِلَى أَنْ أَتَأَكَّدَ

أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ سَرَابٌ

وَلَا خَدِيعَةٌ

وَبَعْدَ إِتْمَامِ مَهْمَتِي

سَأُعُودُ بَيْنَكُمْ

وَكُلِّي امْتِنَانًا لَكُمْ

سَأزُودُكُمْ بِتَفَاصِيلِ

ما رايت وسمعت

وما شعرت به

وفي مغمعان الحكي

وحماسة الشهادة

لن أنثية لِمَا

سَيَعْتَرِي شَيْئًا فشيئًا ملامحكم

ابتسامات السخرية

التي ستشرع في ثني شفاهكم

الغمزات الخاطفة

التي ستتبادلونها

وسيلزم الانتظار

حتى تنفجر قهقهاتكم

في وجهي

كي أحمرّ ملء وجنتي

حَجَلًا

سَيَنْبِرِي أَحَدَكُمْ

الأقل قساوة أو الأكثر صلافة

ليوقف هذه اللعبة القاتلة قائلاً:

إِنَّ النَّقْطَةَ

عَلَى الْخَرِيْطَةِ

حَيْثُ يَوْجَدُ بَشَرٌ

يُفْتَرَضُ أَنَّهُمْ لَا يَعْانُونَ

وَصَغْنَا عَلَيْهَا الْأَصْبَعُ

بِمَحْضِ الصَّدْفَةِ

هَيَّا، عُدْ إِلَى رُشْدِكَ

لَقَدْ كَانَ ذَلِكَ

عَلَى سَبِيلِ الْهَزْلِ!

القصيدة على سَجِيَّتِهَا

بِصَوْتِ مُنْخَفِضٍ

كنت أعتقد

أنَّ الشُّغْرَ يحميني

وإذا بي أكتشف

أنه يجعلني عطوبًا أكثر

الصفحة التي قرأتها

وأعدت قراءتها

إبراءً لِدَمْتِي

ثقيلة جدًا

لم أَعُدْ أقوى على طيِّها

أفتح عيني

وفي جَوْفي خوف

مما سَأراه

أَتَحَيَّلُ

وأعيدُ الكُرَّةَ

من دون انْقِطَاعِ

يا للتدامة!

أتردُّ

في التنفُّس بقوة

فَزُكَّامِ الْجُثْثِ

وَالجِيفَةِ

قَرِيبَانِ دَائِمًا

صَمَمِي

مَعَ الْأَسْفِ

لَيْسَ بِالتَّامِّ

الرَّأْسِ

أَفْضَلَ ثَانِيَةً

عَنِ الْجَسَدِ

نَسِيْتُ كَيْفَ كُنْتُ أَفْعَلُ

لِإِعَادَةِ لَحْمِهِمَا

الْوَهْمِ

مُرِيحِ

لِنَعْتَرِفَ لَهُ عَلَى الْأَقْلِ

بِهَذِهِ الْفَضِيلَةِ

الصَّمْتُ يَتَكَلَّمُ أَفْضَلَ

عَنْ سُوءِ الْفَهْمِ

والألم

والجنون العادي

الصّفث

مادّة اللّغة

السّوداء

في أيّامنا هذه

لم نَعُدْ نَسْتَفْهِمُ

إنّنا نتعجّب!

سماءٍ داخلية؟

الفكرة خصيبة

ووقتٌ تفحيصها

ضيقٌ للأسف

مُدّ تَحَسَّنَتْ معرفتنا بالكون

لم يعُدْ مشهد المجرّة

رومانسيًا

كيف يمكن أن ننتشي

أمام مقبرة شاسعة

أهلة بفراش الليل

المجهول

ما أن يُسَمَى كذلك

يغدو شيئًا ما معلومًا

الظُّلُمَات

صادقة

إنَّهَا لَا تَخْدَعُ

إِنْ نُظِرَ

من أعماق الكون

لِكُلِّ هَذَا الصَّخْبِ

الَّذِي يَهْزُ كوكبنا

سيبدو دون شكِّ

مُرِيبًا

أكثر من الأفعال

الأفكار الشَّرِّيرة

التي تخَطُرُ ببال البشر

مُخيفة

يكفي النَّزْرُ اليسير...

بَيِّنَ أَنْ

هذا «التزر» يبدو

غالبًا

وَهَمِيًّا

الرُّغْبُ

يُنْهِكُنَا

وفي دواخلنا يُنْكَلُ

بالطَّيْبَةِ

وَيَكْبِخُ حَتَّى الرِّغْبَةِ

الرُّوحُ وَالْجَسَدُ

تَعْبًا مِنْ بَعْضِهِمَا الْبَعْضُ

لَكِنَّهُمَا لَا يَدْرِيَانِ كَيْفَ

يَفْتَرِقَانِ

المقاومة

لم تُعْذِ تَكْفِينِي

يَلْزَمُنِي أَكْثَرَ

لأشعر بنفسي من جديد

مُصَادِمًا

وَمُتَمَرِّدًا!

خِيفَةٌ

أُخْلِمُ

وعيناي مفتوحتان

أُكْتَبُ

وعيناي مُغْمَضَتَانِ

عَجَبًا

لَكَأَنَّهَا قَصِيدَةٌ!

جَمَالُ الرُّوحِ

جَمَالُ الفِعْلِ

سِخْرُ ضَوْءِ العَتَمَةِ

أَيَعُودُ لِلضُّوءِ

أَمْ لِلعَتَمَةِ؟

لُطْفُ الإِشَارَةِ

فَنِّ قَائِمِ الذَّاتِ

لُغْزُ البِسْمَةِ

إِنَّهُ الحُبُّ يَطْرَحُ السَّؤَالَ

مَا فِي الصَّدَاقَةِ

مِنْ عَيْبٍ

سوى سام الجسد

ما جذوى السفر

إن كنت قادرًا على الإحاطة

بالإنسانية

بمجرد نقرة

في رأسي؟

تسعة أشهر

للحفل بالقصيدة

القصيدة حقًا

ابنة الرجل

والمزاة طبعًا!

رفقًا بالخدج

غراميات مُعقّدة

أنا مُستاء من الحياة

وأفترض أنّها

مُستاءة منّي أيضًا

الذي بيّتنا

ليس بغدّ حزّبًا

هو فقط غيظٌ

تتفرّد به

الغراميات المُعقّدة

أنا والسَّماء

رغم الغيوم

التي تبدو مُتَوَعِّدَةً

تبقى السَّماءُ رحيمة

استقامتها الأخلاقية

إنَّ صَحَّ القولُ

تَنبُعُ من تجرُّدها التَّامِ

يَغْرَقُ فيها النَّظْرُ

والصُّعودُ يتواصل

فَيَعْدُو مُخْتَدِمًا

ثُمَّ على نَحْوِ غامِضٍ

ينقلب

وفجأةً

يزكُضُ النَّظْرُ

وينزلُ مُسرِعًا إلى أعماقنا

بعد أن استعار من السَّماءِ

بغضًا من استقامتها

وبعضًا من رَحْمَتِها

وَشِكْ

في ثنِيَّةٍ أُخْرَى

من ثنَايا الزَّمَنِ

اليقْظَةُ غيرِ المُتَوَقَّعةِ

شَلالُ لَبِيبِ

تَغْرِيدَاتِ عَصْفورِ

مفهُومَةٍ تامًّا

نَملةٌ تروحُ وتجيءُ

فوقِ جفْنايِ

يدي ثَداعِبِ

فروَةِ حيوانِ

تَتَعَدَّرُ عَلَيَّ تَسْمِيئَتُهُ

الحِياةُ

التي تَظْهَرُ في هذِهِ اللَّحْظَةِ

تُبْلورِ وَجْهِ

حُبِّ وَشِيكِ

طبيعة حية

ينفتح البزعم

على ربيع خجول

انثزع من بين مخالب الشتاء

رعشة لطيفة

تتسلل بين الأغصان

التواقاة إلى الحُب

الشمس

شبح

يشق طريقاً

وسط رهط الشحب

المتضورة جوعاً

طلائع زخات المطر

وحركة الخطاط

عندما يتهيأ لرسم

قوس قزح

كفى!

لا يجوز شحن الصورة

طَلَبَات

كَبُوءَةٌ وَاحِدَةٌ

وَتَذَهَبُ الْمَكْتَسِبَاتُ كُلُّهَا

شَدَى

أَيُّكُونُ هَذَا كَشْفًا؟

لِنَتَكُنْ وَاقِعِيَّينَ

لَكِنْ رَجَاءً

لِنُحَدِّثِ عَلَى الْأَقْلَى

مَا سَتَحْفَظُهُ

الذَّاكِرَةَ

تِلْكَ الْأُمَّ الشَّرْسَةَ

عَنْ هَذِهِ الْمَغَامِرَةِ الْجَمِيلَةِ

هَيَّا نَقْدِمْ

عَرَابِيْنَ حَبِّ أَخِيْرَةِ

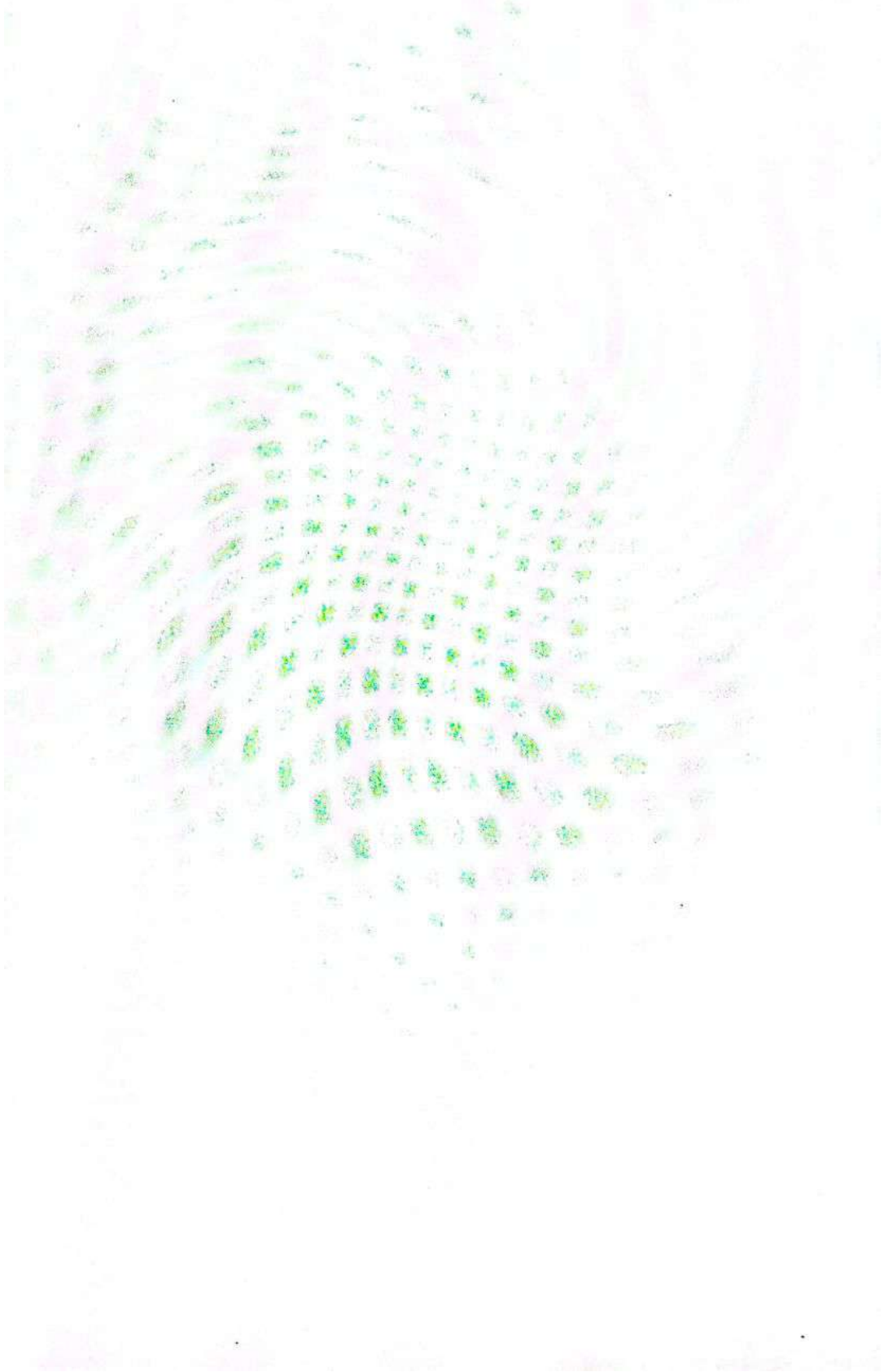
أَكْثَرَ رِقَّةً

شَذْرَاتٍ مِنَ الشَّرِّ

تَكُونُ مَفْهُومَةَ هَذِهِ الْمَرَّةِ

لِحِظَةِ غُنْفُوَانٍ

حيث الأجساد
في أوج مجدها
تتفرغ للتكوين
في عز الفناء



كاسير

طائرُ التَّسيانِ الكاسيرُ

يحووم في أوقات منتظمة

فوق رأسك

وحسب بعض العلامات

الدالة

يظهر أنه مُتلهِّفٌ

للانقضاض على لحم ذاكرتك

الذي ما زال دافئًا

والتهامه

في لقمة واحدة

تَخَوُّفٌ

هنا

لا يأتي المساء فجأةً

إنه يستوي بنعومة

لكي لا يُشعِرنا كثيرًا

بوِزر انسحاقه

ولا يلبث الليل

أن يطلق وُحوشه

وفي غفوتي

سأجد نفسي بلا بيت

ولا مقرّ

غَرَق

السَّفِينَةُ الَّتِي تَحْطَمُ

تُشْبِهُ الْبَلَدَ الَّذِي هَفَّتْ بِهِ

وَجَذَتْ مَكَانًا

فِي قَارِبِ نَجَاةٍ

أُجِدُّفُ فِيهِ مِثْلَ عَبْدٍ

يَلْسَعُ السَّوْطَ ظَهْرَهُ

وَرَفَقَائِي فِي الْمِخْنَةِ

يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ يُسَمَّوْنَ بِسَنْدَبَادٍ

أَوْ عَوْلِيْسٍ أَوْ مَا جَلَانَ...

لَكِنْ فَرَحَهُمُ الزَّائِدُ

يَجْعَلُنِي أَشْكَ فِي صَدْقِهِمْ

على الجانب الآخر

الانصراف إلى الجانب الآخر

من النهار

من جدار الحياة

يحدث ذلك ليلاً

أكثر مما يحدث نهاراً

بغد حلُم مُغلقٍ بإحكام

ليس ثمة من سقوط ولا صعود

ولا مَشِي فوق الماء

أو على بساط من سحابٍ

ولالإيحاء بما تبقى من وغي

ليس هناك سوى كتلة ضوءٍ

بكثافة مهولة

حلّت محلّ الدماغ

وما هي إلا ثوانٍ

وتخفُّ الكثافة

ويخفُّ الصُّوء

سيتوقفُ التنفُّسُ

نَعْرِفُ ذَلِكَ وَنَقْبَلُ بِهِ

أَهُوَ كُزْبٌ؟

أَمْزُ لَا شَكَّ فِيهِ

يَلِي ذَلِكَ

تَنْهَدُ ارْتِيَا حِ عَمِيقٍ

وَحِينَ نَعْتَقِدُ أَنَّ ذَهَبَنَا

مِنْ دُونَ رَجْعَةٍ

إِذَا بِنَا نَسْتَيْقِظُ!

إِنِّي لَهَا

والآن

لا شيء يَغْلُو على القصيدة

إنَّها

أقوى من الحياة

أقوى من الموت

أجرؤ على قول ذلك

أعرف من أين تأتي

وعلى مَثْنِ أيِّ آلام

لا تَدْرُ روحًا ولا جسدًا

إِنِّي لَهَا وَإِنِّي إِلَيْهَا

راجِعْ

هي

هي

الآتية من ذلك المستقبل

المُتأخِرِ لِلبِداياتِ

تُغْلِبُ عَنْهَا ضَحْكَةٌ فِي مُنْتَهَى الْكَمالِ

وَالخَلْقُ أَجْمَعُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا بِذَهولِ

وَهي تُفْسِكُ مِنَ الطَّرْفينِ

خِيطَ اللَّانِهايِ

وَعندَ دُئُوِّ المَعْجِزَةِ

يَتَعَزَى الأفقُ إرادِيًّا

وَالهواءُ يَنْدُرُ

كَمَا فِي دُزُوَّةِ

الجِماعِ

اسْتِراحةً

المُحارِبَةِ

عُجْزُها الشَّاهِقِ

بِالكادِ اِزْتَوَى

مِنَ الإِكْسِيرِ الحارِقِ

المُنحدرات المُدوّخة لِخاصرتيها

ثُحرّر في مُؤيجاتٍ مُتوايية

أريج الفّج

فوق زَغَبها الخفيف

الأثر النَّديّ

لِلسانِ

أكثر خبيرة في هذا الباب

من الشّفتين

عند رؤيتها الجزئية

الجزئية جدًّا

يتعاظم الزّمن

ويتعمّق

زَمْنها

هي

«المجهولة»

التي ظننا أنّا نعرفها

لِما ما أو كثيرًا

تلك التي سَكَننا

حتى التّخاع

حتى أدقّ تفاصيل

كوابيسنا

تلك التي من أجلها تخلّينا

عن عسل عيوننا الأضهَبِ

لِنُخْتَفِي بِلازُورْدِي عينيها العميق

تلك التي كان في حَضْرَتِهَا

كُلُّ شيءٍ في مكانه

ويؤدّي وظائفه:

الحواس الخمس

العناصر الأربعة

بل حتى بعضاً

من الوصايا العشر

تلك الأكثر حميميّة

والتي هي الآن

بِقَدْرِ ما تقترب

تَبْتَعِدُ لا محالة

ها هي ذي

تتكلم

بكلمات منتقاة بأناة

بجملٍ مزصوصةٍ

تدق

دق المطرقة على السندان

ماذا تقول هي

بقوتها الخارقة

التي لا يسمعها

الكائن الفئير للجدل

إلا جزئياً

وبأذنيه الذكريّة؟

ربّما مادة كتاب

بين التوراة والقرآن

يحقُّ لإيادٍ غير مُظهِرةٍ

أن تَمَسَّهُ

وتثقل بمرح

صفحاته

التاسخ

سيكون حينئذ

امراة

والزاوي

امراة أخرى

دقيقة

وربيعية

خريفية عند الحاجة

رمضاء في الشتاء

تخدم ساعة الحياة الحائطية

وتخدمها هذه الأخيرة

ومن انبعاث إلى انبعاث

تظراً

ندية ويقظة

الروح والجسد

توأمان سياميان

يكفنان فيها

يا لقوتها!

لا شيء يفسدها

رغم كثرة الشائعات
المرفوعة إلى مقام الحقائق:
نهاية التاريخ
موت الإنسان
وفي مواجهة الانهيارات
تُلقي هي صرختها
صرخة التي تضع وليدها
وترسّم
بيديها الاثنتين
دائرة أمان
حول البئر الفلكية
حيث يتبختر
نهر الذاكرة
المُتَسَيِّد
اللغزُ الأوّل
هي
التي تفتّحه
وتعدو مُرادفًا له

وَبَعْدَ ذَلِكَ

سَيَكْفِيهَا أَنْ تَتَنَبَّهَ

الشَّيْءَ

وَالكَائِنَ

لِيُضْبِحَ اللُّغْزُ

مُنْدُؤُذٍ مُصَاحِبًا لَهَا

ثُمَّ يُدَثِّرُهُمَا

وَهَلُمَّ أَسْرَارًا!

بَيِّدْ أَنْ لِلْعَقْلِ حَدُودًا

وَمِنْ ثَمَّ

تَفْرِضُ الْحَاجَةَ إِلَى الشَّعْرِ نَفْسَهَا

وَالْقَوْلَ بِأَنَّهَا

هِيَ الْمَحْرُضَةُ عَلَى ذَلِكَ

لَيْسَ مُجَانِبًا لِلصَّوَابِ

رَغَمَ تَبَرُّؤِهَا هِيَ مِنْ ذَلِكَ

فَمَنْ ذَا الَّذِي لَا يَفْضُلُهَا

شَيْطَانِيَّةً

مُضَلَّلَةً جَهَنَّمِيَّةً

وافرةٌ مُتَّفِوِّقَةٌ
هامسةٌ مُدْمِرَةٌ
ماهرةٌ الأصابع
خبيرةٌ في الدُّوار والانتهاكات
غابويّة
تفوقُ الواقع
دائماً في الذُّرَّة
من طبيعة خارج الإنسان
مَنْ ذَا الَّذِي لَا يُفَضِّلُهَا
أنوفةٌ مُستعصيةٌ
تُحْضُّ على تَرْكِ
الحياة المزيّفة
مَتَاعِ هذا العالم الخادع
للانطلاق في البحث
وتجريب جميع الدُّروب
تُجاوِزُ كلَّ الحدود
تُحدِّي كلَّ الأخطار
والدخول هكذا

في مصاف الأساطير؟

من مُريديها

الذين يُنْهون تعليمهم

هي لا تطلب أيّ التزام

أيّ طَقْسٍ

سُطَّرَ في الكتب الصّفراء

لا سبت

لا رمضان

لا قدايس ولا جلد الذات

الحرية كلّ الحرية

يَخيا الجسد

تَخيا الشهوة

تَخيا الحياة!

دوري يا مُدَوّرات العقل

دوري بسرعة أكبر

يا مَوَاكِبَ الضحك الرّاقصة

المجد لِتلك التي تقضي

بِمَرْحٍ

على الأفكار الضيقة

والسوداء!

من أين أتت

هذه المنة

هذا العبور المفاجئ إلى الفرح

إن لم يكن منها هي؟

لها الحمد والشكر

هي التي ورثت عن جنسها

هذا العلم

المشع من الداخل

الذي نادرًا ما يتوزع بإنصاف

بين البشر

لا يُعرف مقداره

إلا حين نراها تمشي على الأرض

بخطوها الدرب الشيق

الشبيه بخطو سنوري

وتنثر حوالبها

بذورها الملهمة:

كَمَا مِنَ الْبُذُورِ لِلْحِكْمَةِ

وَمِثْلَهَا لِلْجُنُونِ

هِيَ تَقَارِعُ

الشَّجَرَةَ

«المعركة» ضارية

لكثتها وديّة

لا يكون الكلام

لأجل الكلام فقط

لا ترفع نبرة الصوت

لا يتم تحريك الأغصان بتوتر

كل واحدة تدري

ما تدين به للأخرى

كم من أسرار تتقاسمان

كبيرها وصغيرها

عندما تنظران لبعضهما

تشخص العين إلى العين

لتقرأ فيها

ما تدين به الأفكار للحذيس

ما تدين به الرّؤيا

لـ«صخرة الواقع»

ما يدين به الأزل للموت

ما تدين به الحياة

لرفرفة الفراش الخاطفة

عن هذا التّزال

لا نتوقّر

للأسف

على ما يكفي من الصور

كانت يا ما كانت

أما من ذكرى؟

إلامّ تشير السّاعة؟

إنّها واضحة النّهار

صّخوة

وحارّة بعض الشيء

معذرة!

لا تلبّث العشيّة

أن تسدل ليّلها

عسى ألا تكون وإبلاً من المطر

أو ريحاً صرصراً

أو صقيعاً ينشقُّ له الصخر!

من الحُسنَى ألا نجزم في الأمر

لكن لا مانع من التَّمَنِّي

لقد أنت الآوثة

لمعاكسة اللّغة

في تحيُّزها الذُّكوريّ العنيد

ودفعها للاعتراف أخيراً

بالمساواة بالتّمام والكمال

بين هُوَ وهِي

براعِمتها تنفجر

أكثر ممّا تتفتّق

في أيّ لحظة

من النهار أو اللّيل

صَبَطْنَا متلبّسين

بالإعجاب؟

الحقيقة

أنه إن كنا

أحياء

فذلك على دفعات فحسب

خط انحراف، خط حياة

خطوة على الجانب

عوض خطوة بعد خطوة

وحوالينا

جدران

تغرز مخالباها في الأرض

مُعادية للإلهام

وأكثر من ذلك

للجمال

شمسها

ليست من مَجَرَّتِنَا

وزبَّ سائل يسأل

هل تنتمي

إلى تاريخنا

أهي شبيهتنا أم إنها بعيدة عنا؟

أَيكون سِرُّها غير مقروء تمامًا؟

ثُمَّ

نَحْنُ

هؤلاء الـ«هُم»

هؤلاء المعطوبين

مَنْ نحن ومن أين أتينا

ما الذي أضغناه

واستطاعت هي وحدها

أن تُحافظ عليه؟

هي

وأنا؟

خروج عن الموضوع

وحتى لو...

فالأسلحة ستكون غير متكافئة

أعتذر

عن هذا التدخّل

المتطوّق و...

التَّزْجِيي

(هذه هي الكلمة التي كنتُ أبحثُ عنها)

حَسَنًا

عَلَيَّ أَنْ أُخْرَجَ...

لَنْ نَرْبِحَ شَيْئًا

هنا والآن

ونحن ندعو الرِّبَات

زوجات آلهة أو عازبات

نحن في القرن الحادي والعشرين

والأحياء هم من يهْمُنَا

وهي

ليست موضوعة في متحف

ليست ممدّدة

وسط أنقاض

يستهدفُها الهَمَج

ولا تملأ صفحات وصفحات

في موسوعات متعالمة

وفي كتب الترفيه

إننا نسمع بوضوح صوتها

ضحكتها

موسيقى خطواتها

عندما يهتز لها

أديم الأرض المتوتر

عند مرورها

يُسمَحُ برفع رَفْلِ

أريجها

وها في السرير

يغمينا غزيبها

«إصالحنا»

مَنْ غيَظها هَي

كان بإمكانه أن يمنح اسمه

لفاكهة الولع

مَنْ غيَظها

يقوى على قطع وردة

دون أن يجرحها

مَنْ غَيْرُهَا

حين يداعب الوحش بصدق

يتمكّن من إغراقه

في نوم عذب

مَنْ غَيْرُهَا

بغمزة مُتَوَاطِئَةٍ

يُسْقِطُ العصفور من غصنه؟

إنّها معجزات

صغيرة أكيد

لكن قريبة من إدراكنا

عند النَّظَرِ بَعِيدًا

فهي ترى إلى الأمام

دائمًا إلى الأمام

إنّه ذوقٌ

اشتھاءٌ للمستقبل

يملاً فمها عبقًا

الماضي

تحمله هي معها في أسفارها

كما قد تفعل الشجرة الرخالة

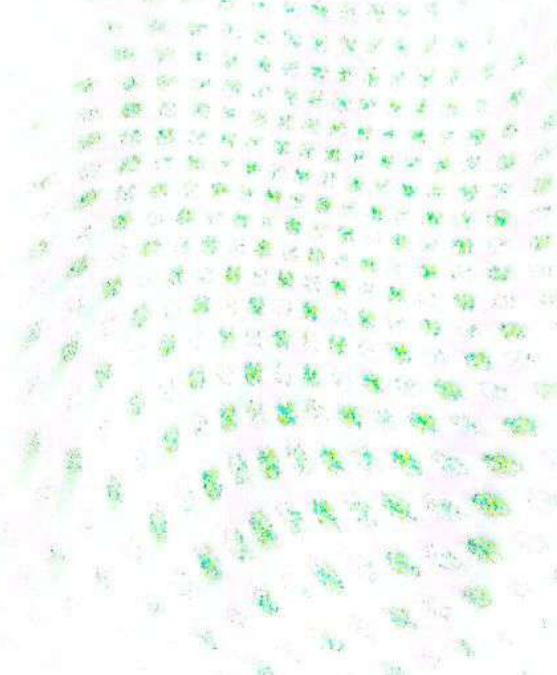
بجذورها

هل يمكن أن نكون أحرارًا أكثر

بعد طول الزمن

الذي كُنا فيه

عبيدًا؟



إبراء الذمة

أشهد

أشهد أن لا إنسان

إلا الذي يخفق قلبه حُبًّا

لكل إخوته في الإنسانية

الذي يتطلع بشوقٍ

من أجلهم أكثر مما لنفسه

إلى الحرية والكرامة والسلام

الذي يؤمن بأن الحياة

أكثر قداسةً

من معتقداته وآلهته

أشهد أن لا إنسان

إلا من يحارب الكزة بلا هَوادة

في دواخله وحواليه

الذي ما إن يفتح عينيه

في الصباح

حتى يسأل:

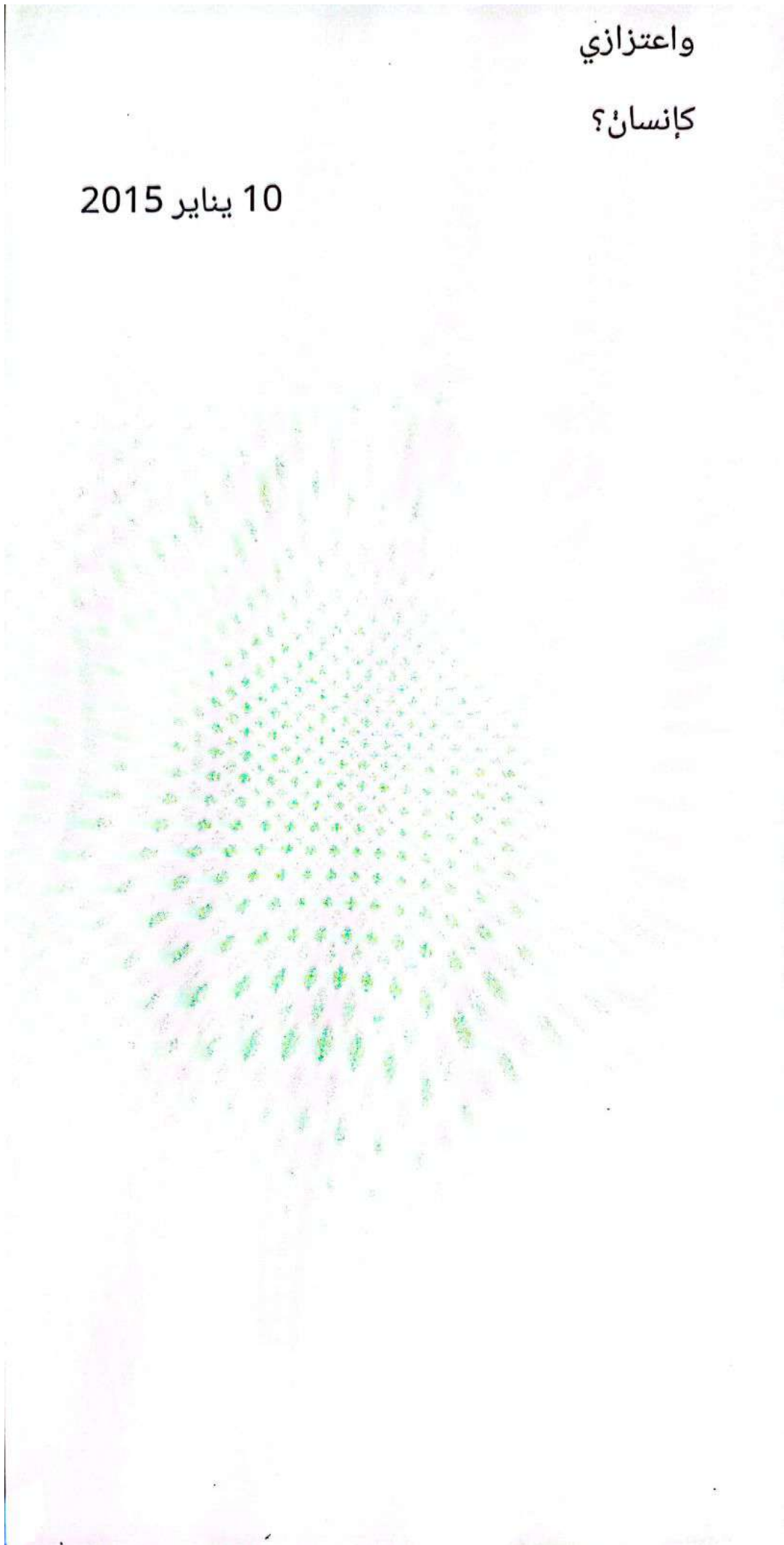
ماذا عليّ اليوم أن أفعل

كي لا أفقد صفتي

واعتزازی

کإنسان؟

10 یناير 2015



الفان ومائة

إن مرَّ كلُّ شيءٍ على ما يُرام

فسيحضر كلُّ من مَيَّ وغيوان (5)

نهاية هذا القرن

على أحسن حال ممكن

إنِّي أخاف عليهما

وأغبطهما في الآن ذاته

بَعْدَ سبعين أو ثمانين سنةً

ماذا سيكون مآل كوكبنا

ومآل إنسانيتنا

هل ستقع خاتمة الحروب

أم سيَنبَلِجُ

عصرٌ ذهبيٌّ جديد

أيُّ لغزٍ لظاهرة الحياة

عَصِيَّ اليوم

سَيَجِدُ حَلَّهُ

أيُّ مَلَكَةِ عقلية

يكاد وجودها لا يُذرك حاليًا

سَتُغْتَمَدُ بِشَكْلِ وَا فِر

ماذا ستكون عليها الاستكشافات

وَلَوْ فِي حُدُودِ مَجْرَتِنَا؟

في العمر المتقدم

الذي سيبلغه حفيدي

هل سيكونان بدورهما جَدَّين

في أي منطقة من العالم أو الفضاء

سوف يعيش المنحدرون من نَسْلِهِمَا

ماذا سياتكلون

أي شيء سيضحكهم أو يبكيهم

من مِثْلِهِمْ سيصير قَدِيْسًا

ومن سيصبح وِعْدًا

هل الشَّعر سيستمر في الوجود

وهل سيحافظ على بعض الجذوى

لكي يغري أحدًا مِنْهُمْ

ليخمل من جديد

مِشْعَلٌ سَلَفُهُ البعيد

مَنْ مِنْهُمْ

عندما يكون في مثل سني اليوم

سيحضر أحفاده

بنظرة حنون

ويشرع بدوره

في طرح الأسئلة؟

أي نوع من الأسئلة

يا ثري؟

كَمَثَلِ ثَوْرٍ

كَمَثَلِ ثَوْرٍ

يرفض أن يَحْمِلَ غمائم

أَجْرُ مِخْرَاطِ الأَمَلِ

الأرض الواجب حرثها

أصبحت صلبة للغاية

والسَّكِّ لا تصمد فيها

يلزمني اثنتين منها أو ثلاثاً

لحفر أخدود حَزْبٍ واحدٍ

كَمَثَلِ ثَوْرٍ

أَجْرُ مِخْرَاطِ الأَمَلِ

بِكُلِّ ما أوتيتُ من طاقة

واستِمامة

لم أَعُدْ أطرح على نفسي أسئلة

ال«مُنْذُ متى» وال«لماذا»؟

أَجْرُ

لأنني لا أستطيع

أن أعودَ إلى الوراء

وأترك من دون حزبي

الحقل الذي قدّر لي

منذ زمن بعيد

أن أغرس فيه حزمة أحلامي

كمثل ثور

أجرّ مخرات الأمل

والآن

وقد خبث الأنيار بغدتها

تؤلمني كتفائي وظهري وركبتي

وأشدها إيلامًا

روحي

لكني لا أستطيع التوقف

فنحن معشر الثيران

لا حق لنا في العطلة

بلة التّقاغِدِ

علينا أن نجزّ من دون أن نرفع الرّأس

أو نتيه في أفكارنا

إلى أن نسقط فجأة

سقطه

لا ننهض بعدها

كمثل ثور

أجر مخرات الأمل

لم يفثني

أن العصر الذي نعيشه مظلم

وأن توازن كوكبنا

أيل للاختلال

وأن مجانيين

أكثر جنونا

من الذين تحدثنا عنهم كتب التاريخ

يأخذون هنا وهناك

بزام السلطة

وأن قتلة

يحملون شارات المنقذين

يسرون بيننا

بوجه مكشوف

كمثل ثور

أجرُ مخرات الأمل
وما زلت أرفض
أن أحمل غمائم
تبيّن لي أنّ البذور الخصبة
التي آملُ أن تُزرعَ بعد كدي
باتت نادرة
إن لم تكن مغشوشة
ويحتكرها تجارُ
الآمال الخادعة
ولكن
مثل أيّ ثور يحترم نفسه
أعانذُ
وأواصلُ الحفر
من دون أن أشتكي
أحياناً
أشغُرُ جانبي
بِخُضوري
وفوقَ ظهري

بمُدَاعَبَةِ يَدٍ مُسْعِفَةٍ

أَسْمَعُ صَوْتًا مُفْعَمًا

يَهْمَسُ لِي: تَشَجَّعْ يَا أَخِي

عَلَيْكَ بِمَجْهُودٍ إِضَافِي

لَا بَدَّ مِنْ إِنْهَاءِ الْمَهْمَةِ!

وَرِغْمَ أَنِّي ثَوْرٌ

أَتَأْتِرُ لَذَلِكَ لِدَرَجَةِ الْبِكَاءِ

وَلَا أَمْلِكُ إِلَّا أَنْ أُجْرَ

وَأُوَاصِلُ الْجَرَ

إِلَى أَنْ يَأْتِيَ اللَّيْلُ

اللَّيْلُ الْأَعْظَمُ

فِيخْتِاجٍ وَغِييٍ

الحُبُّ يَحُلُّ ضَيْفًا

ثقة سؤال يفرض نفسه:

ماذا عن الحُبِّ؟

جواب أمس

كان وليد أمس

وكلُّ سؤال جديد

يتطلَّب جوابًا جديدًا

وإلا فلنفسك عن الجواب

لَمْ تَعُدْ تُحِبُّ

كَمَا فِي زَمَنِ

شَبَقِ الْعَيْنِ

وَالْاِفْتَتَانِ

و«الشراشف التي يمزقها الأرق»

لَمْ تَعُدْ تُحِبُّ

كَمَا فِي زَمَنِ الْفِرَاقِ

زَاهِدًا

وَتَنِيًّا

تُجَنُّ مِنَ الْأَلَمِ

لم تَعُدْ تُحِبُّ

كما في زمن الثلاقي

مُذْهَبًا

نَهْمًا

تَنخُزُكَ الْغَيْرَةُ

حُزًّا وَتَخْجَلُ مِنْ حُرْبَتِكَ

لم تَعُدْ تُحِبُّ

كَمَا فِي سَابِقِ عَهْدِكَ

عِنْدَمَا نَحْتُّ

فِي الرَّغْبَةِ، الشَّبَقِ

وَالْمُتَعَةَ

إِحْدَى لُغَاتِكَ الْأَكْثَرِ رَهَافَةً

إِذْنُ

كَيْفَ تُحِبُّ

الْيَوْمَ

وَكَيْفَ سَتُحِبُّ

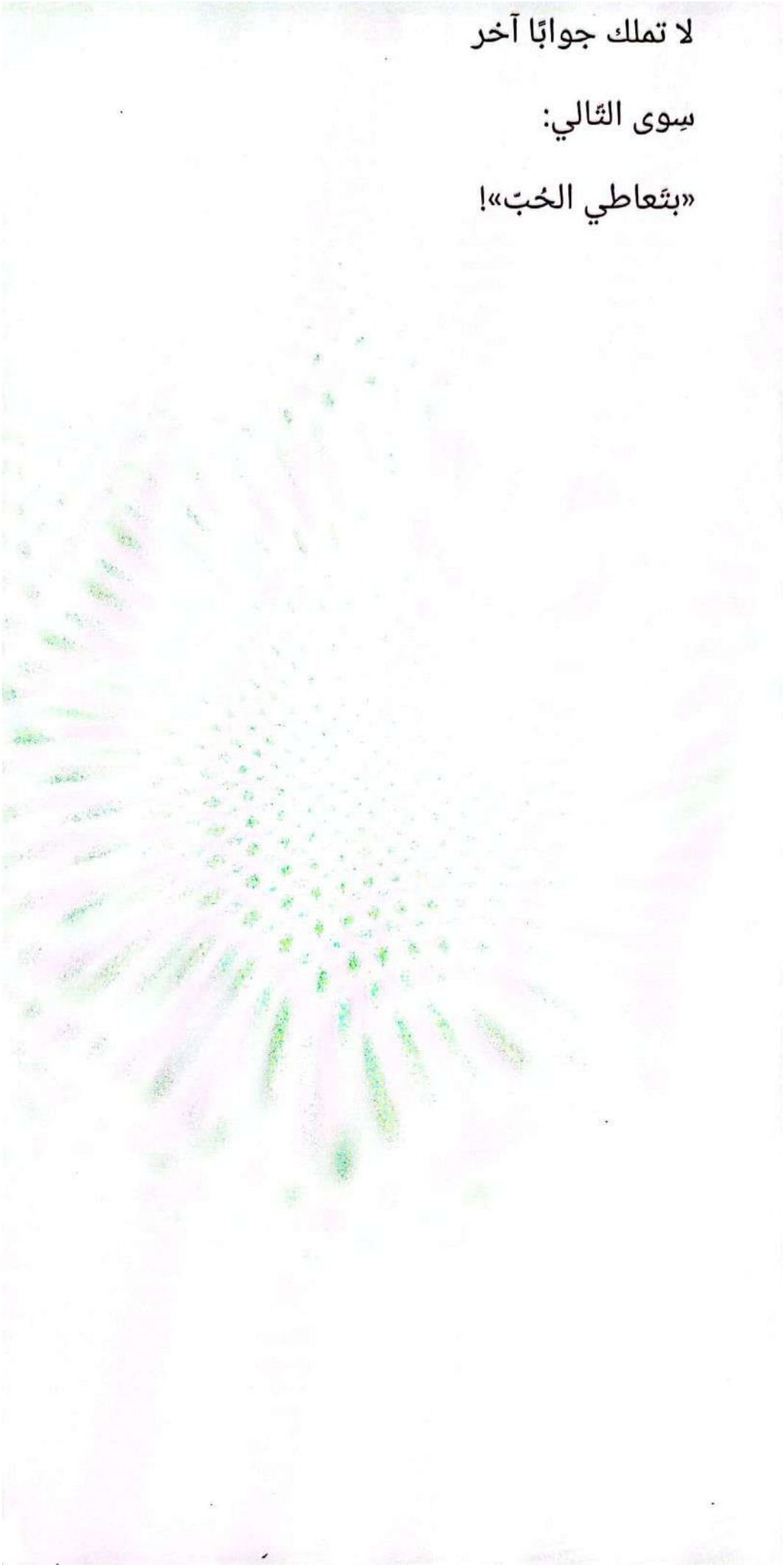
غَدًا؟

عن هذا السؤال

لا تملك جوابًا آخر

سوى التالي:

«بتعاطي الحُب»!



ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مَشْهُودَةٌ

أَيُّ نَعْمٍ

نُحْنُ فِي حَاجَةٍ

إِلَى اسْتِعَادَةِ طَعْمِ الْحَيَاةِ

إِلَى اسْتِرْدَادِ شَهِيَّتِنَا

شَهِيَّةِ الْمُسْتَقْبَلِ

لَكِنْ

عَلَيْنَا أَلَّا نُفْعِرَ فِي شِرَاهَتِنَا

لِنُظَلِّبَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا غَيْرَ

سَيَقْبَلُ فِيهَا الْوَاقِعَ الْمَرَّ

أَنْ يُذْعِنَ لِلْحُلْمِ

لِقُوَّتِهِ الْمُنْعِمَةِ

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

حَيْثُ بِالطَّبْعِ

سَوْفَ يَتَوَقَّفُ صَوْتُ الْأَسْلِحَةِ

وَالْمُقَاتِلُونَ مِنْ جَمِيعِ الْفَصَائِلِ

سَيَسْتَفِيدُونَ مِنْ عَطَلَةٍ

ثلاثة أيام

حيث كل المنبوزين

والمنفيتين والمهجرين والهائمين

سيعودون إلى بيوتهم

وينعمون بهذبة يستحقونها

ثلاثة أيام

من السلام الكوني

نقضي نصف الوقت ونحن نستريح

متلذذين بالصمت

الذي يسبق آلام الإبداع

وقلقه

والنصف الآخر

لنستريح أيضاً

ونحن نتأمل باهتمام فائق

هذا الجمال أو ذاك

الذي لا نرقى إلى تبينه

في ظل عقمنا الحالي

ثلاثة أيام

ثلاثة أيام مشهودة
سُئِسا عِدُنَا فِي ما بَعْدُ
كَي نَحافِظ فِي دواخِلنا
عَلَى طعم الحِياة
واستِرجاع شَهيتِنا
شَهيةَ المُستقبل

نِهَايَة

بعد حلّ العُقْدَة

المعقولِ إلى حدِّ ما

لَمْ تُعْذِ لَفْظَة «النِّهَايَة»

سارية في الأفلام

منذ أمدٍ طويل

هذه اللَّفْظَة المَهيبَة

اختفت من الكتب

فماذا سيحدث لِفيلمنا الكبير

الَّذِي نَمَثَّل فِيهِ جَميْعًا أدوارًا

منذ البدايات

لِكتابنا الكبير

الَّذِي ما انفكَّنا نَكْتُبُهُ

بِمليارات الأيدي؟

هل سيُتبعان الموجة نفسها

أم سيعودان إلى العادة القديمة

الموائمة

للقوانين السارية في الطَّبيعة

- بما فيها الطّبيعة الإنسانيّة -

وللقيمة الراهنة لِلْيَاسِ

في البورصة؟

ما أيسرَ الأسئلة

ما أغقَدَ

فنّ الإجابة عليها!

لَمَسَاتُ أُخِيرَةَ

الحقيقة؟

ما كنتُ أودُّ قوله

أُظِنُّ أَنِّي أَجَزَلْتُ فِيهِ الْقَوْلَ

وَلَيْنُ ظَلَلْتُ مَتَمَسِّكَ لِمَا

بِالْكِتَابَةِ

فَذَلِكَ إِبْرَاءٌ لِدِمَّتِي

لَوْضِعِ «اللَّمَسَاتِ الْأُخِيرَةِ»

وَفَقِ الْجَرَفِيِّ الْأَمِينِ

كريتاي، شتاء 2015 - ربيع 2017